TOORX
PROFESSIONAL LINE

BEDIENUNGSANLEITUNG



ZUBEHÖR FÜR:
PTX7500 - PTX8000

TOWER-PTXA

liveness

Übersetzung der Originalanleitung (Original in italienischer Sprache). Lesen Sie die Anleitung sehr aufmerksam und bewahren Sie sie stets griffbereit in der Nähe des Produkts auf.

Code: GRLDTOORXTOWERPTXA
Revision: 00
Ausgabe: 07/25

INHALTSVERZEICHNIS

1.0 SICHERHEITSHINWEISE.....S. 3
1.1 RISIKEN BEI DER BENUTZUNG DES PRODUKTS.....S. 4
1.2 BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH, GEGENANZEIGEN, ZEICHENERKLÄRUNG.....S. 5
1.3 AUFKLEBER AM PRODUKT.....S. 6
1.4 TECHNISCHE DATEN.....S. 6
1.5 ALLGEMEINE PRODUKTBESCHREIBUNG.....S. 7

2.0 AUFSTELLRAUM DES PRODUKTS.....S. 8
2.1 AUSPACKEN – LIEFERUMFANG.....S. 8
2.2 AUFSTELLUNG DES PRODUKTS.....S. 9
2.3 BEFESTIGUNG DES PRODUKTS AN DER WAND.....S. 10
2.4 MONTAGE DES ZUBEHÖRS.....S. 13

3.0 REGELN FÜR EIN SICHERES TRAINING.....S. 15

4.0 WARTUNG.....S. 16

5.0 AUSSERBETRIEBNAHME – ENTSORGUNG.....S. 17

6.0 ERSATZTEILBESTELLUNG.....S. 17

7.0 GEWÄHRLEISTUNG UND SERVICE.....S. 18

1.0 SICHERHEITSHINWEISE

• Lesen Sie vor Montage und Gebrauch diese Bedienungsanleitung und eventuell beiliegende weitere Anleitungen sorgfältig durch.

• Das Gerät ist nach Klasse S zertifiziert und für die Aufstellung in Fitnessstudios, Vereinen oder Fitnesscentern zur gemeinsamen Nutzung geeignet sowie im häuslichen Bereich, wenn ein professionelles Gerät für den persönlichen Gebrauch gewünscht ist. Bei Aufstellung in Fitnesscentern, Hotels, Vereinen oder privaten Clubs müssen die Benutzer ein ärztliches Attest über die Sporttauglichkeit besitzen.

• Stellen Sie sicher, dass jeder Benutzer die Anleitung verstanden hat, und beaufsichtigen Sie die ersten Trainingseinheiten. Die Bedienungsanleitung muss stets in der Nähe des Geräts liegen, damit sie bei Bedarf schnell zur Hand ist.

• Stellen Sie sicher, dass der Benutzer älter als 16 Jahre ist und sich in guter körperlicher und gesundheitlicher Verfassung befindet.

• Tragen Sie stets bequeme, flexible Kleidung, die freie Bewegung am Gerät ermöglicht. Vorgeschrieben sind eng anliegende Shirts oder Tops, damit die Körperhaltung kontrolliert werden kann, Leggings oder Shorts, damit nichts in den Federn hängen bleibt, sowie rutschfeste Socken für einen kontrollierten Umgang mit dem Gerät.

• Treten während des Trainings Schwindel oder Atemnot auf, brechen Sie die Benutzung sofort ab und suchen Sie Ihren Arzt auf.

• Prüfen Sie regelmäßig, ob alle Bauteile des Geräts unbeschädigt sind.

• Das Gerät NICHT in medizinischen Einrichtungen aufstellen; das Produkt ist nicht für Rehabilitationszwecke geeignet.

• Das Gerät NICHT in Kellern, auf Terrassen, in Lagerräumen oder generell feuchten Bereichen aufstellen und nicht der Witterung (Regen, Sonne usw.) aussetzen.

• Holzflächen NICHT mit spitzen Gegenständen, Bürsten, Scheuerschwämmen oder aggressiven Chemikalien beschädigen.

• KEINE Teile des Geräts zerlegen, außer wenn dies in der Bedienungsanleitung angegeben ist.

• Kinder und Haustiere NICHT in die Nähe des Geräts lassen. Stellen Sie das Gerät am besten in einem eigenen Raum mit Tür auf, die Unbefugten den Zugang verwehrt. • Das Gerät NIEMALS benutzen, wenn es beschädigt ist, Teile abmontiert oder Federn beschädigt sind. Wenden Sie sich für Reparaturen oder Ersatzteile ausschließlich an einen autorisierten Kundendienst.

• Lange Haare sollten mit Haarspangen oder Haargummis zusammengebunden werden.

• Das Gerät NICHT barfuß benutzen; wird es von mehreren Personen genutzt, aus hygienischen Gründen stets geeignete rutschfeste Socken tragen.

• KEINE Turnschuhe, Ketten, Ringe, Uhren oder Armbänder tragen, um die Oberflächen der Bezüge nicht zu beschädigen.

1.1 RISIKEN BEI DER BENUTZUNG DES PRODUKTS

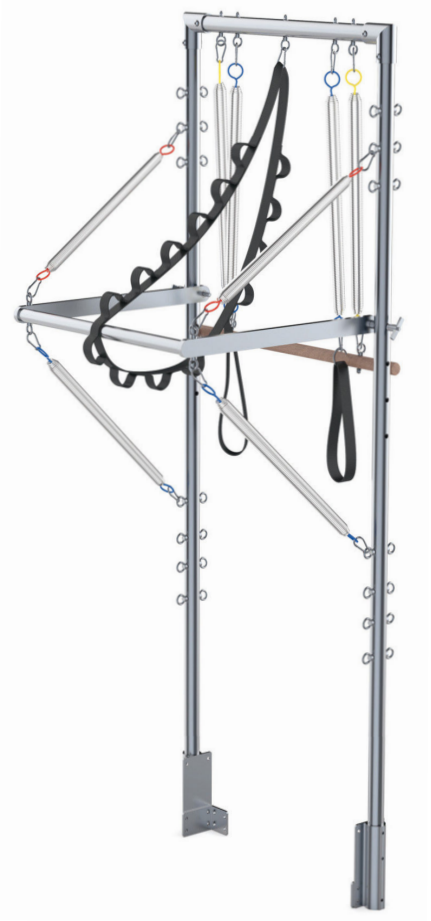
Das Produkt besteht aus einem feststehenden Holzrahmen mit gepolsterter Matte auf der Auflagefläche des Benutzers. Bei normalem Gebrauch bestehen keine besonderen Gefahren; Risiken können entstehen, wenn das Gerät nicht gemäß den Anweisungen und mit der nötigen Vorsicht benutzt wird. Die folgende Zeichnung zeigt die Teile und Bereiche des Produkts, die ein Sicherheitsrisiko für den Benutzer darstellen können und besondere Aufmerksamkeit erfordern.

GEFAHR

Ziehen Sie eine Fachkraft, einen Trainer oder Personal Trainer hinzu, der die richtigen Anweisungen gibt und die Übungen anleitet, um falsche Bewegungen zu vermeiden.

Personen mit Osteoporose oder überbeweglichen Gelenken müssen vor der Benutzung dieses Geräts einen Arzt befragen.

Risiko falscher Benutzung: Trainieren Sie mit dem Gerät erst, nachdem Sie von einem qualifizierten Pilates-Trainer eingewiesen wurden.
Das Gerät darf nicht als Liege, Stuhl oder sonstige Stütze oder Ablage verwendet werden.



Risiko durch zurückschnellende Federn: Werden die Griffe oder die Roll Down Bar plötzlich losgelassen, können die gespannten Federn eine unkontrollierte Rückbewegung erzeugen und den Benutzer verletzen. Achten Sie bei jeder Bewegung auf festen Griff. Tragen Sie rutschfeste Handschuhe für besseren Halt an Griffen und Roll Down Bar. Tragen Sie rutschfeste Socken und legen Sie eine geeignete Matte aus, um nicht die Stabilität zu verlieren.

Risiko durch sich lösende Karabiner: Löst sich ein Karabiner, der eine Feder hält, plötzlich, können unkontrollierte Rückbewegungen entstehen und den Benutzer verletzen. Stellen Sie stets sicher, dass die Karabiner vollständig geschlossen und gesichert sind. Stellen Sie stets sicher, dass die Ösen in gutem Zustand und richtig befestigt sind.

1.2 BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH, GEGENANZEIGEN, ZEICHENERKLÄRUNG

Das in dieser Anleitung beschriebene Produkt ist ein Sportgerät, das speziell für die Pilates-Methode entwickelt wurde. Es dient einem stoßarmen Ganzkörpertraining zur Kräftigung der Muskulatur.

Das Produkt ist in Klasse „S“ für die gemeinschaftliche gewerbliche Nutzung (Fitnesscenter und Fitnessstudios) ausgelegt und zertifiziert und kann auch privat im häuslichen Bereich verwendet werden, wenn ein Produkt nach den Qualitätsstandards für professionelle Geräte gewünscht wird. Das beschriebene Produkt ist nicht für medizinische oder therapeutische Zwecke verwendbar. Für ein sicheres Training sind alle Anweisungen und Warnhinweise dieser Anleitung zu befolgen. Intensive und lange Belastungen setzen eine gute körperliche Verfassung voraus; beachten Sie daher die folgenden Gegenanzeigen. Von der Benutzung des Produkts wird in folgenden Fällen abgeraten:

• Schwangerschaft; • Retinopathie; • Verletzungen der Wirbelsäule, frische Knochenbrüche, Knochenprothesen, Gelenkschwellungen, Osteoporose; • Leisten- oder Bandscheibenbruch.

Vermeiden Sie insbesondere:

• unsachgemäße, von der Bedienungsanleitung abweichende Benutzung; • Manipulation am Produkt; • Verwendung von Nicht-Originalersatzteilen; • Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise auf den Piktogrammen und in der Bedienungsanleitung.

Diese Anleitung enthält alle Informationen zur Aufstellung, Wartung und richtigen Benutzung des Produkts. Der Benutzer sowie alle Freunde und Familienmitglieder, die das Produkt benutzen, müssen die Informationen dieser Anleitung sorgfältig lesen, um eine sichere Aufstellung und richtige Benutzung zu gewährleisten. Die Beachtung der Anleitung dient Ihrer Sicherheit und der Lebensdauer des Produkts. Sicherheitshinweise und wichtige Textstellen sind fett hervorgehoben und mit den nachfolgend dargestellten und erklärten Symbolen gekennzeichnet.



Mit diesem Symbol gekennzeichnete Informationen weisen auf GEFAHR hin. Gehen Sie besonders vorsichtig vor, um Verletzungen zu vermeiden.



Mit diesem Symbol gekennzeichnete Informationen weisen auf VORSICHT hin. Gehen Sie besonders vorsichtig vor, um Schäden am Produkt zu vermeiden.

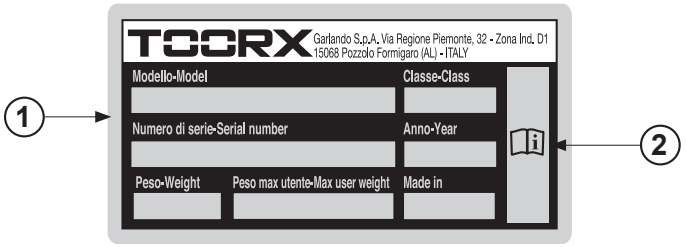
HINWEIS:
Die Abbildungen in dieser Anleitung dienen der Veranschaulichung. Aufgrund laufender Produktaktualisierungen können einzelne Abbildungen vom gekauften Produkt abweichen; dabei handelt es sich um optische Abweichungen, die Sicherheit und die Sicherheitsinformationen bleiben davon unberührt. Der Hersteller entwickelt seine Produkte laufend weiter und kann optische Teile ohne Vorankündigung ändern.

1.3 AUFKLEBER AM PRODUKT

1) Das Typenschild des Produkts enthält die Anschrift des Händlers, die wichtigsten technischen Daten und die Seriennummer.

2) Symbol: Vor jeder Montage und jeder Wartung des Produkts muss die Bedienungsanleitung gelesen werden.

Das Typenschild darf nicht entfernt oder verändert werden. Bei Ersatzteilbestellungen sind stets die Modellbezeichnung und die Seriennummer anzugeben.



1.4 TECHNISCHE DATEN

MASSE ZUBEHÖR (LxBxH)	789 x 530 x 1975 mm
MASSE EXTENSION PAD (LxBxH)	1016 x 680 mm
RAHMEN	Rahmen aus Edelstahl und Aluminium
FEDERN	8 Federn (4 kurze, 4 lange)
FEDERAUFNAHMEN	18 Ösen zum Einhängen der Federn für vielfältige Einstellungen
ROLL DOWN BAR	aus Massivholz
PUSH-THROUGH-BAR	teleskopisch verstellbar, schnelle und leise Positionierung
SICHERHEITSGURT	mit Karabineranschluss
EXTENSION PAD (ZUBEHÖR)	Verlängerung der Fußplattform mit doppelter Funktion: vergrößert die waagrechte Fläche, macht die Rückenlehne zur Liegefläche und blockiert den Schlitten gegen Bewegung. Bezug aus 3-lagiger Mikrofaser in Lederoptik, abwaschbar und abriebfest. Polsterung aus Schaumstoff mit hoher Dichte.
MAX. BENUTZERGEWICHT	150 kg
GEWICHT PRODUKT	29 kg
KONFORMITÄT	Normen: EN ISO 20957-1 - EN ISO 20957-2 / (Klasse S) Verordnungen: EU 2023/988 (GPSR)

1.5 ALLGEMEINE PRODUKTBESCHREIBUNG

Dieses Zubehör wird mit den Reformern PTX7500 und PTX8000 verbunden. Damit lassen sich Kräftigungsübungen für den ganzen Körper – Unterkörper, Rumpf und Oberkörper – ausführen. Das optionale Tower-Zubehör besteht aus einem Rohrrahmen aus Edelstahl, der am Ende des Reformers befestigt wird und an dem die Trainingselemente eingehängt werden; die zahlreichen Möglichkeiten, die Federn an verschiedenen Ösen einzuhängen, erlauben ein schrittweises, individuell anpassbares Training. Das Zubehör erweitert den Reformer um zusätzliche Übungen für Arme, Beine und Rumpf sowie Übungen für Beweglichkeit, Kraft, Dehnung und isometrisches Muskeltraining.

EIGENSCHAFTEN DES TOWER-ZUBEHÖRS Das Gerät eignet sich sowohl für Training der Beweglichkeit als auch für Kräftigung der Rumpfmuskulatur und Stabilität. Dank seiner Vielseitigkeit lassen sich verschiedene Bereiche des Fitnesstrainings abdecken, insbesondere:

Federwiderstand: Die Federn erzeugen eine elastische Kraft, auf die der Körper präzise und kontrolliert reagieren muss; das trainiert die tiefliegende Muskulatur und die Stabilität.

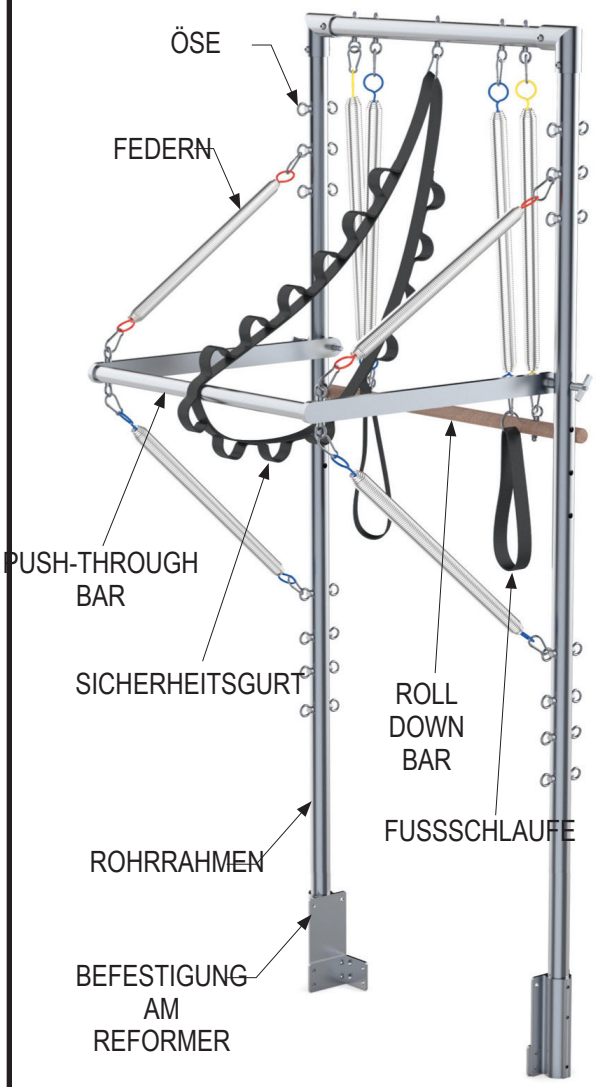
Vielfalt und Anpassung: Dank der vielen Einhängepunkte und der einstellbaren Federspannung lässt sich das Training an jeden Trainingsstand und jedes Ziel anpassen. Abwechslungsreiche Bewegungen setzen neue Trainingsreize.

Koordination und Gleichgewicht: Viele Übungen am Gerät erfordern volle Bewegungskontrolle und gutes Gleichgewicht. Das trainiert die Koordination und die Körperwahrnehmung im Raum.

Ganzkörpertraining: Das Gerät ermöglicht Bewegungen, die den ganzen Körper einbeziehen, von der Beinmuskulatur bis zu Schultern und Armen. So lassen sich verschiedene Muskelgruppen in einem ausgewogenen Training ansprechen.

Körperhaltung: Die Übungen beanspruchen fortlaufend die Muskulatur der Körperrückseite und trainieren die Körperhaltung.

Die nebenstehende Abbildung zeigt die wichtigsten Bauteile des Geräts.



2.0 AUFSTELLRAUM FÜR DAS PRODUKT

EIGENSCHAFTEN DES RAUMS: • Der Raum für Aufstellung und Aufbewahrung des Produkts muss: - überdacht und ausreichend groß sein; um das Gerät muss mindestens ein Meter frei bleiben, - ausreichend künstlich und natürlich beleuchtet sein, - ein oder mehrere Fenster zur Belüftung haben, - eine relative Luftfeuchtigkeit zwischen 20 % und 90 % aufweisen. Das Produkt darf NICHT im Freien, in feuchten Räumen oder in salzhaltiger Luft aufgestellt werden.

EIGENSCHAFTEN DER STELLFLÄCHE: • Die Fläche, auf der das Produkt aufgestellt wird, muss: - vollkommen eben sein, - das Gewicht des Produkts im normalen Gebrauch tragen können.

Die Aufstellung auf empfindlichen Bodenbelägen (z. B. Teppichboden oder Parkett) wird nicht empfohlen; andernfalls schützen Sie den Boden stets, indem Sie an den Kontaktstellen ein Schutzmaterial, z. B. eine Gummiplatte, unterlegen.

SICHERHEITSANFORDERUNGEN: • Wählen Sie den Aufstellort so, dass seitlich genügend Platz für alle Übungen bleibt.

• Bei Nutzung im häuslichen Bereich muss das Produkt in einem abschließbaren Raum stehen, damit es für Kinder nicht zugänglich ist.

VORBEREITUNG DES RAUMS FÜR DIE MONTAGE: • Der Bereich muss frei von allem sein, was eine Gefahr darstellen kann (z. B. Kanten, an denen man sich stoßen kann). Lassen Sie nach der Montage rund um das Gerät ausreichend Platz, damit die Übungen ungehindert ausgeführt werden können.

2.1 AUSPACKEN – INHALT DER VERPACKUNG

Die Verpackung besteht aus einem Karton, der mit Metallklammern und Umreifungsbändern verschlossen ist. Stellen Sie den Karton gemäß der Kennzeichnung „Oben“ (aufgedruckter Pfeil) auf den Boden. Zum Öffnen die Umreifungsbänder mit einer Schere durchschneiden und eventuelle Metallklammern mit einer Zange entfernen.

ACHTUNG

Der Karton mit dem verpackten Produkt muss von mindestens zwei Personen angehoben und bewegt werden.

Prüfen Sie, nachdem Sie alles aus dem Karton genommen haben, ob Rahmen und Bauteile beim Transport beschädigt wurden.

GEFAHR

Die Verpackung unterliegt der Verordnung (EU) 2025/40; beachten Sie bei der Entsorgung die örtlichen Vorschriften zur Verwertung und zum Recycling.

Verpackungsteile (Karton und Beutel) dürfen nicht in Reichweite von Kindern bleiben, da sie eine Gefahrenquelle darstellen können.

Verpackungsmaterialien und ihre Entsorgung:



Wellpappe (Außenverpackung) – Altpapier



Styropor (Schutzverpackung) – Kunststoff



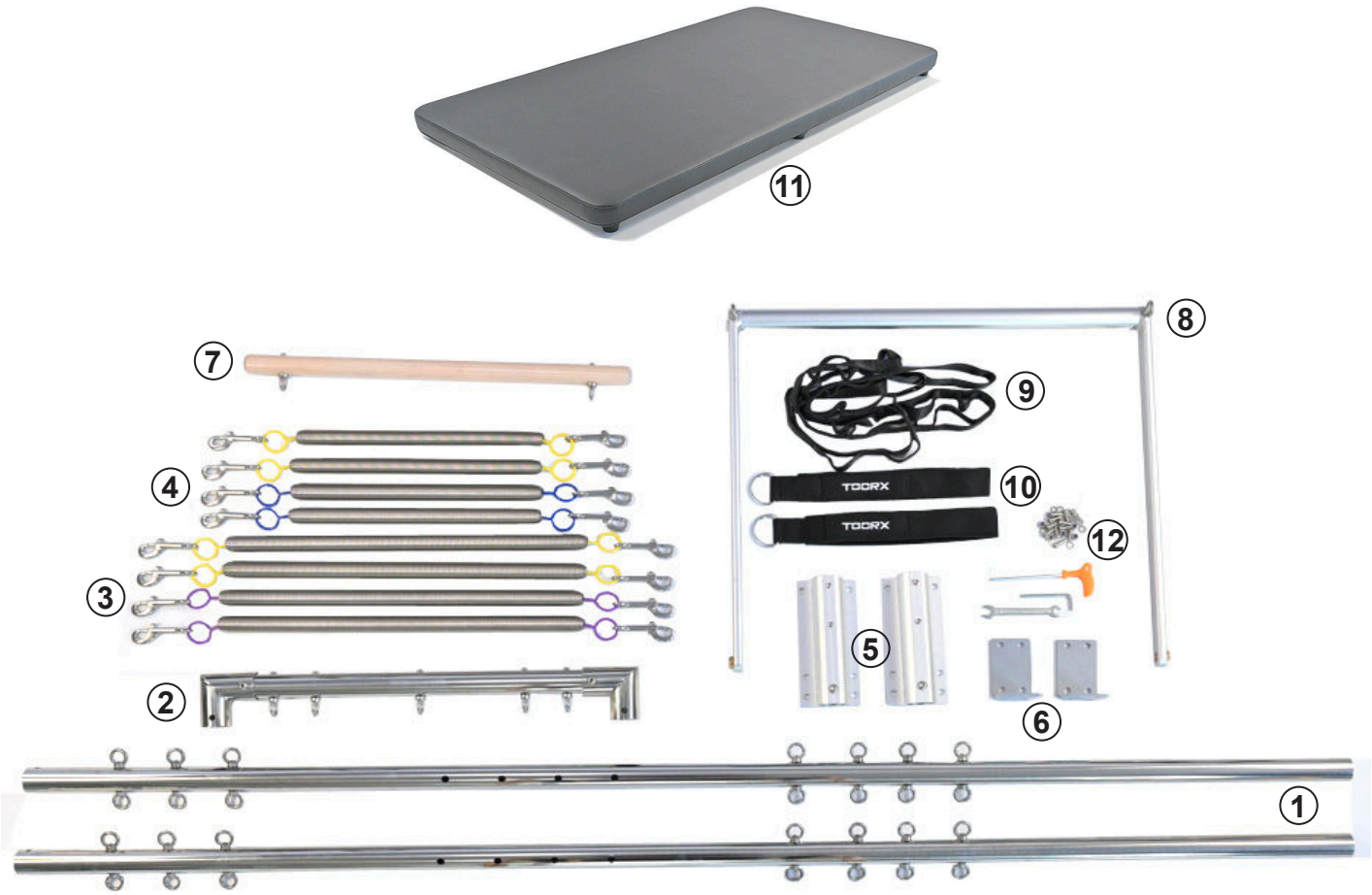
Kunststoffbeutel (Kleinteile und Zubehör) – Kunststoff

2.2 INSTALLATION DES PRODUKTS

Das Produkt wird mit dem Grundzubehör in Einzelteilen verpackt, um Platz im Karton zu sparen; vor der Benutzung muss es mit den Teilen des Bausatzes gemäß der folgenden Anleitung montiert werden.

Nehmen Sie alle Teile aus der Verpackung, legen Sie sie auf den Boden und prüfen Sie, ob alle abgebildeten Teile vorhanden und beim Transport nicht beschädigt worden sind.

LIEFERUMFANG: 1) Rohrständer aus Edelstahl (2 Stk.) 2) Traversenrohr aus Edelstahl (1 Stk.) 3) Lange Federn mit Karabinern (4 Stk.) 4) Kurze Federn mit Karabinern (4 Stk.) 5) Halterung (2 Stk.) 6) Eckplatte (2 Stk.) 7) Roll-down-Bar (1 Stk.) 8) Push-Through-Bar (1 Stk.) 9) Sicherheitsgurt (1 Stk.) 10) Gepolsterte Fußschlaufen (2 Stk.) 11) Extension Pad (1 Stk.) 12) Schlüsselsatz und Beutel mit Kleinteilen

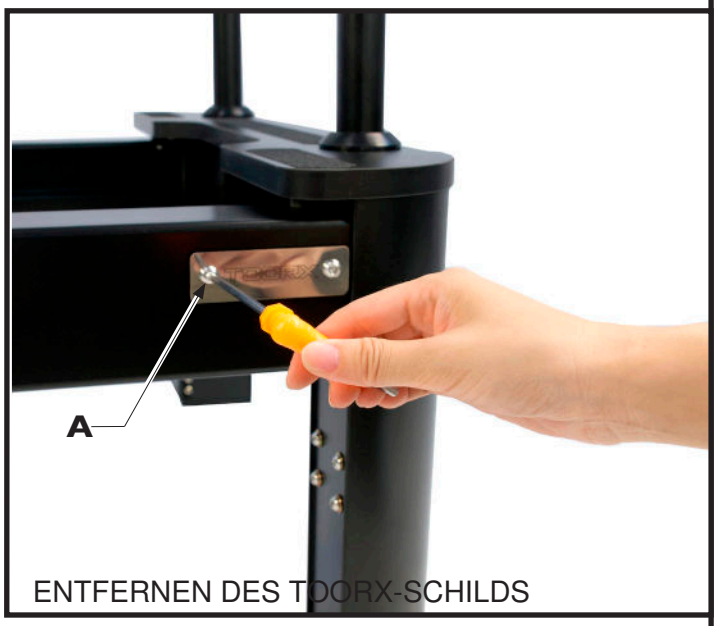


2.3 BEFESTIGUNG DES ZUBEHÖRS AM REFORMER

ACHTUNG

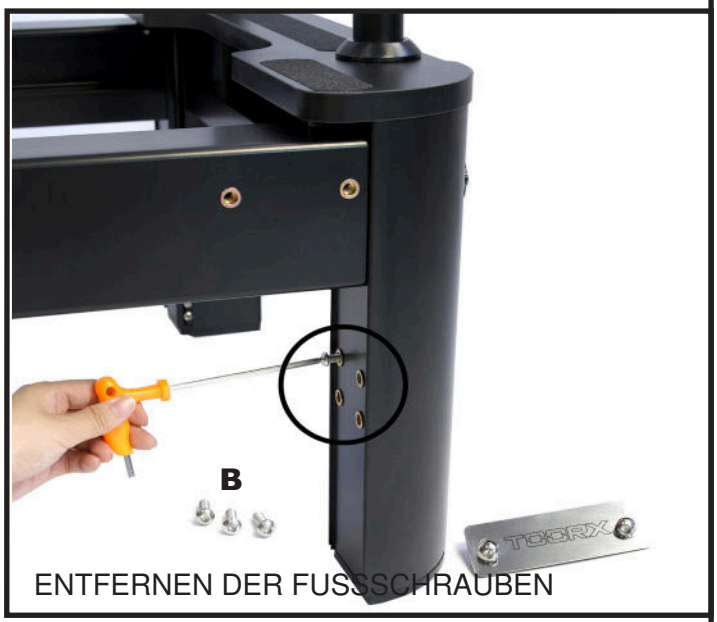
Die Befestigung des Produkts am Reformer ist von zwei Personen auszuführen.

1) Lösen Sie die beiden Schrauben A, mit denen das Schild (mit Toorx-Schriftzug) an beiden Enden des Reformer-Rahmens befestigt ist.



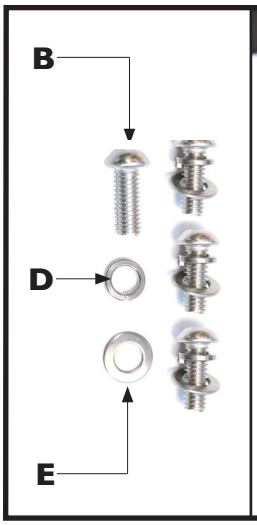
ENTFERNEN DES TOORX-SCHILDS

2) Lösen Sie die vier Schrauben B in jedem Fuß an beiden Enden des Reformer-Rahmens.



ENTFERNEN DER FUSSSCHRAUBEN

3) Montieren Sie die Eckplatte C an beiden Enden des Reformer-Rahmens. Verwenden Sie die vier zuvor aus dem Fuß entfernten Schrauben B wieder und setzen Sie auf jede einen Federring D (Ø8 mm) und eine Unterlegscheibe E (Ø8 mm) aus dem beiliegenden Kleinteilebeutel.





MONTAGE DER ECKPLATTE

4) Montieren Sie die Halterung F an beiden Enden des Reformer-Rahmens. Befestigen Sie den oberen Teil der Halterung F mit den beiden zuvor vom Toorx-Schild entfernten Schrauben A.





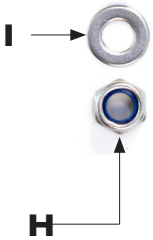
MONTAGE DER HALTERUNG OBERER TEIL

5) Befestigen Sie den unteren Teil der Halterung F an der Eckplatte mit vier Schrauben G, vier Sicherungsmuttern H (M8) und Unterlegscheiben I (Ø8 mm). Schrauben, Sicherungsmuttern und Unterlegscheiben liegen im Kleinteilebeutel bei.



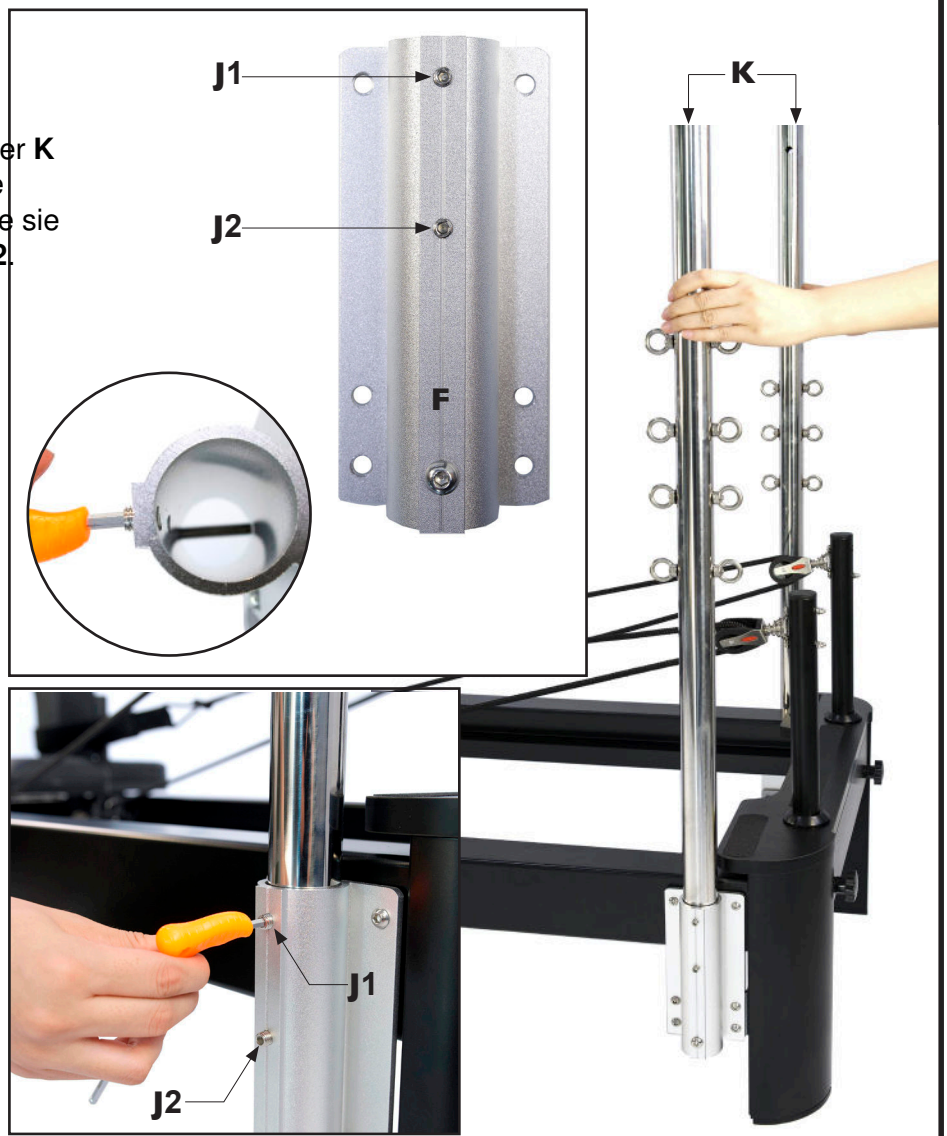


MONTAGE DER HALTERUNG UNTERER TEIL



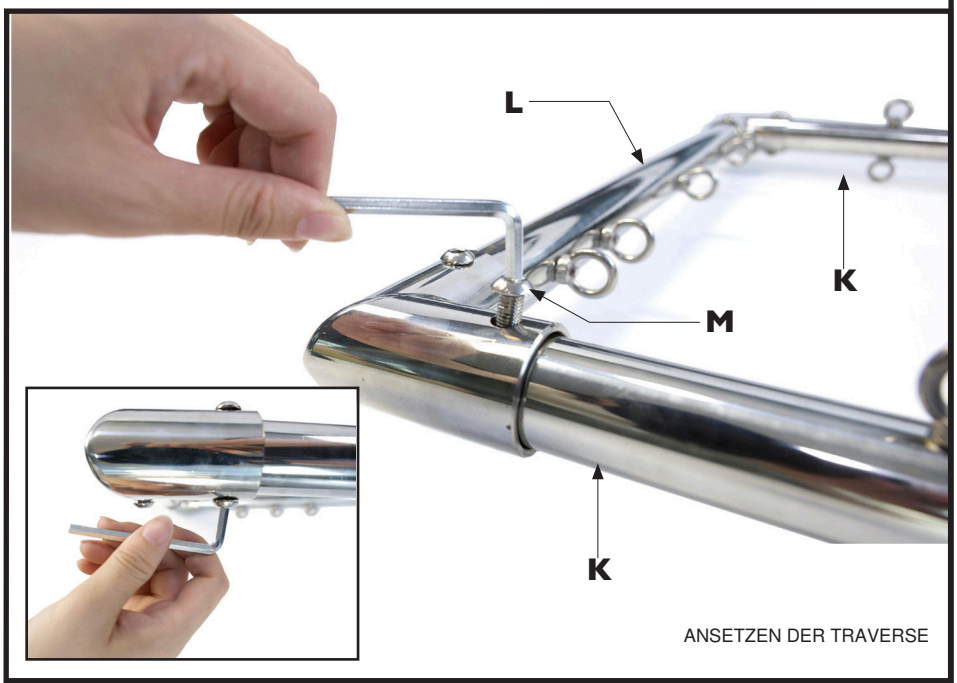


6) Lösen Sie beide Gewindestifte J1 und **J2** an der Halterung , an **F** beiden Enden des Rahmens des Reformers.
Setzen Sie die beiden Rohrständer **K** wie abgebildet ausgerichtet in die Halterungen **F** ein und fixieren Sie sie mit den Gewindestiften **J1** und **J2**.



MONTAGE DER ROHRSTÄNDER

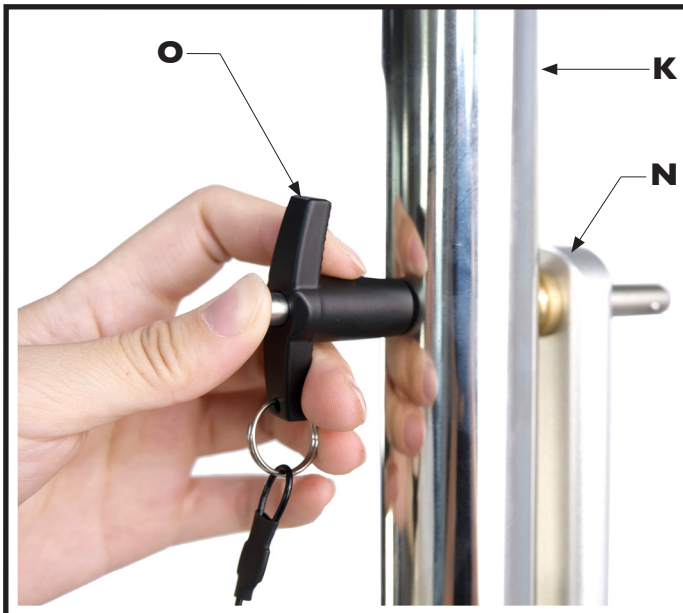
7) Lösen Sie die vier Schrauben M an den Enden der Traverse L. Setzen Sie die Traverse L auf die beiden Rohrständer K und fixieren Sie sie mit den vier zuvor von der Traverse entfernten Schrauben M.



ANSETZEN DER TRAVERSE

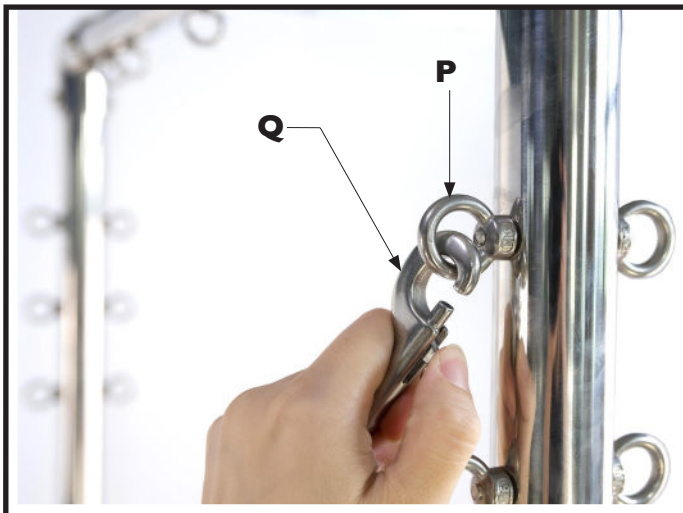
2.4 MONTAGE DES ZUBEHÖRS

8) Setzen Sie die Push-Through-Bar N mittig an den Rohrständern K an und fixieren Sie ihre Enden, indem Sie den Sicherungsstift O in die Drehpunkte eindrücken.



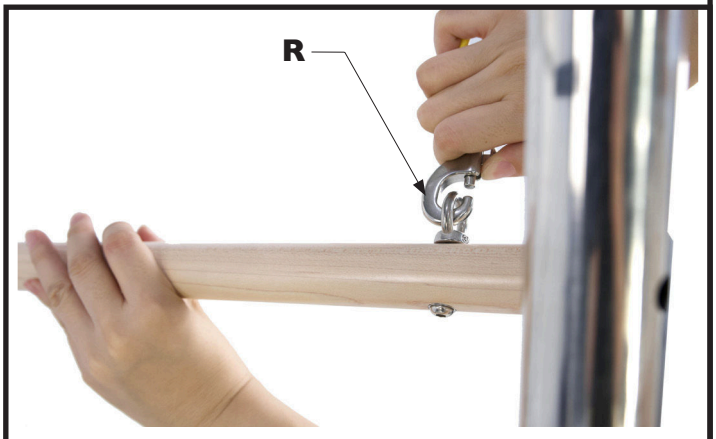
MONTAGE DER PUSH-THROUGH-BAR

9) Hängen Sie die acht vorhandenen Federn mit den Karabinern Q an ihren Enden in die Ösen P an den Rohrständern ein.



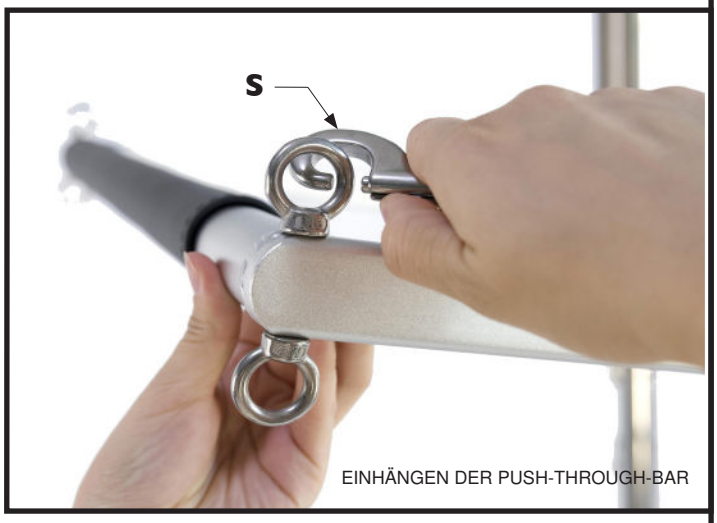
EINHÄNGEN DER FEDERN IN DIE ÖSEN DER STÄNDER

10) Hängen Sie zwei Federn mit den Karabinern R an ihren Enden in die Ösen an den Enden der Roll-down-Bar ein.



EINHÄNGEN DER ROLL-DOWN-BAR

11) Hängen Sie vier Federn mit den Karabinern S an ihren Enden in die Ösen an den Enden der Push-Through-Bar ein.



EINHÄNGEN DER PUSH-THROUGH-BAR

12) Hängen Sie zwei Federn mit den Karabinern T an ihren Enden in die Ösen an den Enden der Fußschlaufen ein.

GEFAHR

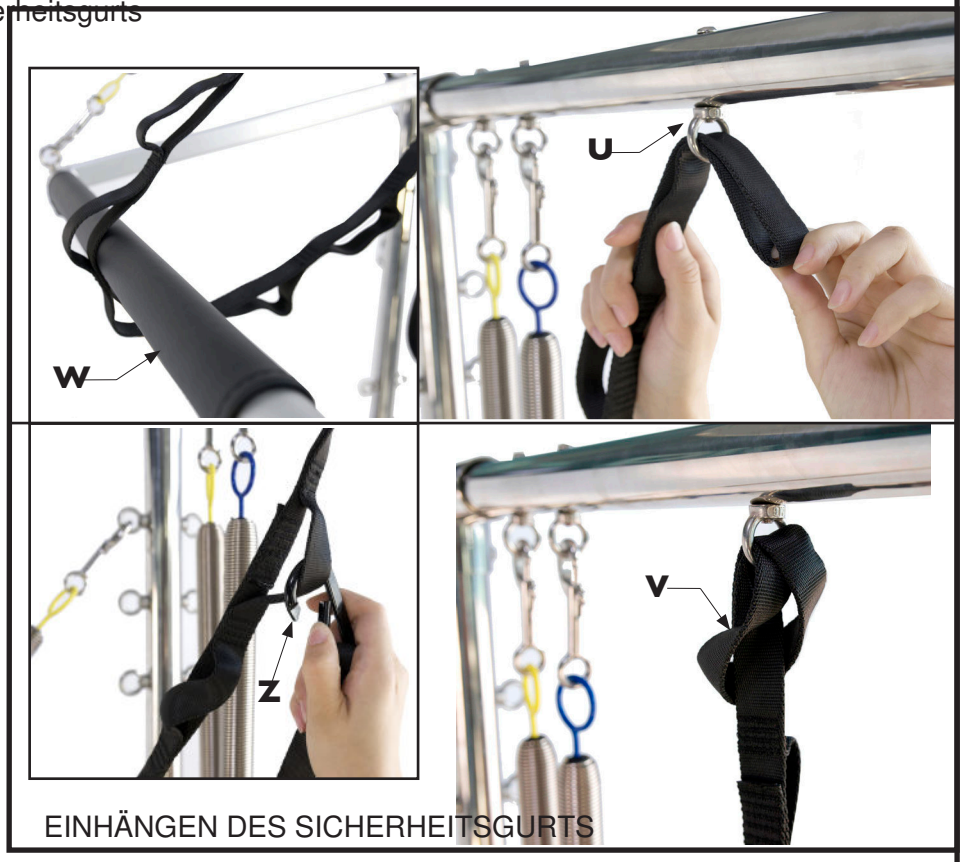
Vor jeder Übung den Zustand und festen Sitz der Ösen sowie den Zustand und das korrekte Einhängen aller Karabiner prüfen.



EINHÄNGEN DER FUSSSCHLAUFEN

13) Führen Sie das Ende des Sicherheitsgurts durch die Öse U in der Mitte der Traverse und befestigen Sie es wie abgebildet V; wickeln Sie den Sicherheitsgurt um die Push-Through-Bar W und setzen Sie den Haken Z – zur Anpassung der Länge an das Training des Benutzers – in eine der Schlaufen des Gurts, um die Position zu fixieren.

Die Montage des Zubehörs ist damit abgeschlossen. Legen Sie vor der Benutzung eine Matte vor dem Gerät auf den Boden und lassen Sie sich die Übungen von einem qualifizierten Pilates-Trainer zeigen.



EINHÄNGEN DES SICHERHEITSGURTS

3.0 REGELN FÜR EIN SICHERES TRAINING

Zur Benutzung des Geräts und zu den Sicherheitsaspekten wenden Sie sich an eine Pilates-Fachkraft im Fitnesscenter bzw. bei privater Nutzung an einen Personal Trainer.

In Verbindung mit einem Reformer entsteht mit dem Tower ein Pilates-Gerät für kontrolliertes Training der Bauchmuskulatur, ihrer Spannung und Beweglichkeit. Im Unterschied zu anderen großen Pilates-Geräten sind zudem Übungen in Bauchlage und im Stehen möglich. Das Training mit dem Gerät unterstützt eine aufrechte Körperhaltung.

Lassen Sie vor der ersten Benutzung des Geräts Ihre körperliche Verfassung von Ihrem Arzt prüfen und besprechen Sie mit ihm besondere Vorsichtsmaßnahmen für diese Trainingsform.

Die sichere Benutzung des Geräts ist entscheidend; beachten Sie dazu folgende Hinweise:

Richtige Aufstellung: Stellen Sie sicher, dass das Gerät auf einer stabilen, rutschfesten Fläche steht. Federn kontrollieren: Halten Sie die Federn stets gleichmäßig gespannt, damit die Muskulatur durchgehend arbeitet.

Kontrollierte Bewegungen: Vermeiden Sie ruckartige Bewegungen und behalten Sie während der Übungen stets die Kontrolle. Gehen Sie schrittweise von einer Bewegung zur nächsten über: Führen Sie beim Wechsel zur nächsten Übung fließende Bewegungen aus.

Achten Sie auf Ihren Körper: Brechen Sie bei Schmerzen oder Unwohlsein sofort ab.

Trainingsplanung: Eine ausgewogene Trainingsroutine ist wichtig. Einige Hinweise:

Aufwärmen: Lockern Sie vor jeder Übung die Muskeln und bringen Sie den Körper auf Betriebstemperatur; dabei werden Kreislauf und Atmung angeregt.

Übung: Wechseln Sie zwischen Streck-, Seitbeuge- und Rotationsübungen, um alle Muskelgruppen zu trainieren.

Abschluss: Machen Sie nach dem Training einige Minuten Dehn- und Entspannungsübungen für die Beweglichkeit.

4.0 WARTUNG



- **KEINE brennbaren oder gesundheitsschädlichen Stoffe zur Reinigung der Oberflächen verwenden. Die Matte nicht mit Lösungsmitteln reinigen, sondern nur mit Neutralseife und weichen, feuchten Tüchern.**
- **Holzteile NICHT mit Wasserstrahl reinigen.**
- **Bei Wartungsarbeiten KEINE Gürtel, Ringe, Armbänder oder Uhren tragen, die die Bezüge beschädigen können.**

Reinigen Sie das Gerät nach jeder Einheit gründlich mit einem feuchten Mikrofasertuch, besonders die Teile, die direkt mit dem Benutzer in Kontakt kommen (Fußschlaufen, Griffe, Stangen und Holzflächen). Bei Nutzung durch mehrere Personen ist dies unerlässlich, damit jeder Benutzer ein sauberes Gerät vorfindet; außerdem schützt es den Polsterbezug vor Alterung und Flecken.

Die Hygiene von Pilates-Geräten ist wichtig – für einen sauberen Trainingsbetrieb, den Erhalt des Geräts und eine angenehme Umgebung für die Benutzer.

5.0 AUSSERBETRIEBNAHME – ENTSORGUNG

Dieses Produkt darf NICHT über den Hausmüll entsorgt werden, sondern muss (in den Staaten der Europäischen Union) getrennt bei den dafür vorgesehenen Sammelstellen zur Entsorgung und Verwertung abgegeben werden.

Garlando S.p.A. bittet Verbraucher außerhalb der Europäischen Union, die örtlichen Vorschriften zur Entsorgung und Verwertung zu beachten und, wo möglich, elektrische und elektronische Geräte sowie wiederverwertbare Bestandteile (z. B. Eisen, Kupfer, Kunststoffe) getrennt zu sammeln.

6.0 ERSATZTEILBESTELLUNG

Zur Bestellung von Ersatzteilen beachten Sie die Zeichnungen und die Ersatzteilliste auf der folgenden Seite.

Die Ersatzteilbestellung muss folgende Angaben enthalten: 1. Marke und Modell des Produkts – siehe Typenschild 2. Bezeichnung des zu ersetzenden Teils 3. Gewünschte Menge 4. Anschrift und Versandangaben

Ersatzteile sind schriftlich per Fax oder E-Mail an folgende Adresse anzufordern:

Fax +39 0143/318594 ·
assistenza@garlando.it

Dieser Katalog kann in Details vom vorhandenen Produkt abweichen; zwischenzeitliche Änderungen des Herstellers sind möglicherweise nicht enthalten. Bei Fragen zu Zeichnungen und Beschreibungen wenden Sie sich an den technischen Kundendienst: +39 0143/318500

7.0 GEWÄHRLEISTUNG UND SERVICE

GEWÄHRLEISTUNG IN ÖSTERREICH

Die im italienischen Original an dieser Stelle abgedruckte Herstellergarantie der Garlando S.p.A. gilt nur für Produkte, die in Italien bei einem autorisierten Händler gekauft wurden.

Für in Österreich bei der Bodyfit Handels KG gekaufte Produkte gilt die gesetzliche Gewährleistung. Eine zusätzliche Garantie – von der Bodyfit Handels KG oder vom Hersteller – wird nicht zugesagt. Ihre gesetzlichen Rechte bleiben unberührt.

Bei Fragen zu Gewährleistung und Ersatzteilen wenden Sie sich an: Bodyfit Handels KG, Wiener Straße 190, 4020 Linz, Österreich, info@bodyfit-shop.at, +43 5356 90990.

BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH UND FEHLGEBRAUCH

Das Produkt ist ausschließlich für den Sport bestimmt. Die Benutzung setzt eine ärztliche Bestätigung der körperlichen Eignung voraus.

Für Schäden an Personen, Haustieren und Sachen, die direkt oder indirekt durch Nichtbeachtung der Anweisungen und Warnhinweise dieser Bedienungsanleitung entstehen, übernimmt der Hersteller keine Haftung.

Das Produkt ist nicht für therapeutische oder rehabilitative Zwecke geeignet. Unfälle oder Erkrankungen infolge einer solchen Fehlanwendung können nicht dem Hersteller angelastet werden.

Der Hersteller behält sich konstruktive Änderungen am Produkt vor.

ACHTUNG

DIE BENUTZUNG DES GERÄTS OHNE ERLAUBNIS UND AUFSICHT DES ZUSTÄNDIGEN PERSONALS IST VERBOTEN.

Befolgen Sie vor der Benutzung genau die Anweisungen des Trainers.

Fragen Sie vor der Benutzung des Geräts Ihren Arzt.

Bei Schwäche oder körperlichen Schmerzen das Training sofort abbrechen.

Während der Benutzung dürfen sich andere Personen keinesfalls in der Nähe des Geräts aufhalten oder sich daran anlehnen.

Halten Sie Körper, Kleidung und Zubehör von den beweglichen Teilen fern.

Benutzen Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Zweck. Verändern Sie keine Teile des Geräts.

Prüfen Sie das Gerät vor der Benutzung. Nicht benutzen bei sichtbaren Schäden oder Fehlfunktion.

Versuchen Sie bei einer Fehlfunktion nicht, das Gerät selbst zu reparieren. Melden Sie den Defekt dem zuständigen Personal.

TOORX
PROFESSIONAL LINE

Seite kopieren und gut sichtbar in der Nähe des Geräts aufhängen

Vertrieb in Österreich: Bodyfit Handels KG · Wiener Straße 190 · 4020 Linz · info@bodyfit-shop.at

Garlando

GARLANDO SPA Via Regione Piemonte,
32 - Zona Industriale D1
15068 - Pozzolo Formigaro (AL) - Italien
www.toorxprofessional.it ·
contact@toorxprofessional.it